

14/2023

**Zmluva o účasti vystavovateľa na medzinárodnom turistickom veľtrhu
vo Wroclawi
Umowy uczestnictwa wystawcy w międzynarodowych targach turystycznych
w Wroclawi**

WYSTAWCA/ VYSTAVOVATEĽ:

Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava

Oravský Podzámok 9

027 41 Oravský Podzámok

PaedDr. Mária Jagnešáková

IČO: 36 145 106

DIČ: SK 2021437913

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu: 7000481213/8180

ORGANIZATOR/ ORGANIZÁTOR:

MTT Sp. z o. o.

Stanislawa Leszczyńskiego 4/25

50-078 Wroclaw

NIP: PL8971778953

Bank: Alior Bank S.A.

Nr rachunku : 58 2490 0005 0000 4520 3952 8124

I. Predmet, čas a miesto dodávky / Przedmiot, termin i miejsce dostawy

Organizátor zabezpečí pre vystavovateľa nárožnú výstavnú plochu 12m², dvere – 1ks, deliacu stenu – 2ks, informačný pult s poličkou (100x50cm, výška 100cm) – 2ks, police – 4ks, kôš – 1ks
Medzinárodný turistický veľtrh sa uskutoční v *Stadion Miejski* vo Wroclawi v období od 3.3. do 5.3.2023

Organizator zapewni dla wystawcy powierzchnie narożną 12 m², drzwi – 1 szt., ścianki – 2 szt., lade z półką (100x50 cm, wysokość 100 cm) – 2 szt., półki – 4 szt., wieszak – 1 szt., kosz – 1 szt.
Międzynarodowe targi turystyczne odbędą się w *Stadion Miejski* we Wrocławiu w terminie od 3.3. do 5.3.2023.

II. Platobné podmienky / Warunki płatności

Organizátor vystaví zálohovú faktúru vo výške 9 150 PLN bez DPH, ktorá zahŕňa platbu za prenájom náročnej výstavnej plochy 8230 PLN, dverí 250 PLN, 2 ks deliacej steny 160 PLN, 2 ks informačných pultov s poličkami 240 PLN, 4 ks police 200 PLN, 2ks vešiak 50 PLN, 1ks kôš 20 PLN
Celková suma vrátane 23 % DPH je 11 254,50 PLN.

Organizator wystawi fakturę proforma w sumie 9 150 PLN bez VAT, która obejmuje opłaty za wynajęcie powierzchni narożnej 8230 PLN, drzwi 250 PLN, 2 szt. ścianek 160 PLN, 2 szt. ludy z półkami 240, PLN, 4 szt. półek 200 PLN, 2 szt. Wieszak 50 PLN, 1 szt.kosz 20 PLN. Całkowita kwota razem z podatkiem 23% VAT jest 11 254,50 PLN.

III. Spôsob platby / Spôsob zapłaty

Zálohová faktúra bude uhradená bankovým prevodom do tridsiatich dní od vystavenia.
Na základe zálohovej faktúry bude vystavená originálna faktúra.

Faktura proforma będzie wpłacona przelewem do trzydziestu dni od wystawienia. Na podstawie faktury proforma będzie wystawiona faktura oryginalna.

IV. Závěrečné ustanovenia / Postanowienia końcowe

Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z nich po jednom vyhotovení pre organizátora a vystavovateľa.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po zverejnení.

Umowa jest sporządzona w dwóch egzemplarzach, z nich jeden otrzymuje organizator i jeden wystawca.

Ta umowa nabywa płatności w dniu jej podpisania stronami umownymi i skuteczność w dzień następny po opublikowaniu.

V Oravskom Podzámku, 31.1.2023

Organizátor/organizator

vystavovateľ/wystawca